DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY & NEW YORK

Año 30 • Num. 5 — FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK • MEMBER OF S.I.P. — March 9, 1991



ELIZABETH.–La comunidad puertorriqueña se sumó con entusiasmo a la demostración de todos los pueblos en Elizabeth celebrando la victoria en el Golfo Pérsico. (Foto Josefa Quintana, vea reportaje y fotos en páginas interiores.)

LA TRIBUNA cumple 29 años



HOBOKEN.–El Alcalde Patrick Pasculli entrega la Proclama de la Semana Dominicana a Evaristo Méndez, presidente del Club San Andrés, en presencia de la Freeholder Nydia Dávila Colón, la Concejal Lourdes Arroyo, el Director de Asuntos Hispanos, George L. Guzmán y líderes de la comunidad quisqueyana. (Foto Lionel, vea páginas interiores.)

Nueva Directiva Cámara Comercio de Elizabeth

Manifestación por la Victoria

Amplia información gráfica deportes, cultura, comunidad



Nuevo Presidente

NEWARK.–Angel L. Morales, nuevo presidente de la Cámara de Comerciantes Hispanos del condado Essex. (Foto Lionel, vea información y fotos en páginas interiores.)

Los Gobiernos de Cuba y EE.UU. y la familia Rockefeller abren Exposición de Pintores Cubanos el 21 de marzo en Nueva York

El Ministerio de Cultura de CUBA presentará una exposición de nueve pintores jóvenes cubanos, a partir del 21 de marzo, en el Museo para las Artes de El Bronx, situado en 1040 Grand Concourse, Bronx, Nueva York.

La exposición del régimen cubano recorre los Estados Unidos bajo dirección de New England Foundation for the Arts, con dinero donado por la Fundación Rockefeller. Su exhibición en Nueva York, hasta agosto 4, es posible con la ayuda del National Endowment for the Arts, el Concejo para las Artes del Estado de Nueva York, el Departamento de Asuntos Culturales de la ciudad de Nueva York, el condado de El Bronx, los concejales del condado y, por supuesto, con el permiso, apoyo y protección del gobierno de los Estados Unidos.

En una carta que el Bronx Museum of the Arts hace circular entre sus camaradas (y que LA TRIBUNA posee), leemos lo siguiente: "Esta es la primera gran exposición de arte cubano contemporáneo montada en Estados Unidos desde la revolución... estos jóvenes pintores cubanos se dedican a trabajar por una realidad nacional honesta y progresiva, reviviendo el espíritu de humanismo basado en el romántico heroísmo del Ché Guevara".

LA TRIBUNA siente un profundo asco, una indignada repugnancia, un absoluto rechazo por esta exposición. En el momento mismo en que nos regocijamos por la derrota del invasor de Kuwait, se le aplica una bofetada a la democracia con esta exhibición del gobierno cubano, hecha posible con apoyo y dinero del gobierno de los Estados Unidos. ¡En paz descansen las víctimas del comunismo!

LA TRIBUNA 29 Años

DECANO DE LA PRENSA HISPANA
LA TRIBUNA
DE NEW JERSEY & NEW YORK

CARLOS G. BIDOT, Fundador
Decano de la Prensa Hispana de New Jersey
•
RUTH MOLENAAR
Published & Editor
•
LIONEL RODRIGUEZ
Editor in Chief
•
MARCEL PLAU, Advocate
RAMON M. GONZALEZ, Asesor Legal

PRINTED TWICE A MONTH
Oficinas: P.O. Box 805 • Union City, N.J. 07087
Tel. (201) 617-1360
•
Annual Subscription: $18.00. Issue: 25 cents
Printed by: Stelo Press, New York
Tipografía y Diseño: Castro Typesetting
421-53rd Street, Union City, N.J. 07087
Tel. (201) 867-5383
•
CUERPO DE REDACCION:
Humberto Pérez, Josefa Quintana, Morán Martiño, Arturo Casado San German, Conchita Ruiz, Adela Oliva, Félix Pérez, Estela Pérez, Rafael Ferrer Luque, José Dávila y William Valentín. Fotógrafos: Kiki Barrueco y Gregorio Sanjuanelo.

LA TRIBUNA no se hace responsable de ningún artículo u opiniones expresadas por sus colaboradores o anunciantes.

Los artículos firmados son de la exclusiva responsabilidad de su autor. La dirección de este periódico NO comparte necesariamente la opinión de artículos, informaciones y reportajes que aparecen en nuestras páginas. No se devuelven originales y fotos no solicitadas.

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa y del Colegio Nacional de Periodistas de Cuba en el Exilio.

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

Castro y Hussein

Hay grandes similitudes entre el desplome de Saddam Hussein y lo que ocurriría con Fidel Castro si los Estados Unidos lo hubieran invadido.

Lamentablemente, para Washington resulta más importante Kuwait que Cuba, sobre todo porque la Unión Soviética quiso ser "aliado" de Estados Unidos en el Oriente pero decidió seguir protegiendo a Cuba en el Occidente.

Pero, lamentando el olvido de Washington hacia el más sufrido y cercano vecino, pensemos en el caso de Iraq y de Hussein en comparación con Cuba y Castro.

Hussein, al igual que Castro, prometió que si los Estados Unidos invadían su país, la tierra temblaría, el mundo se acabaría, los cohetes lloverían, la solidaridad internacional haría temblar el planeta...exactamente lo mismo que Castro promete, ofrece, jura y vocifera constantemente.

Los Estados Unidos y sus aliados invadieron a Kuwait y a Iraq y no pasó nada. El dictador iraquí sufrió "la madre de las derrotas". Los viejos cohetes soviéticos Scuds fueron destruidos en vuelo por cohetes "Patriot" norteamericanos que ni siquiera habían sido diseñados para esa función, hasta una modificación posterior que se les hizo.

El equipo bélico soviético que tenía Iraq, prácticamente no entró en combate y hoy yace como chatarra en las arenas lejanas. Los asesores soviéticos de Hussein, unos cuatro mil, diseñaron una apresurada retirada y una absoluta rendición, ante la superioridad técnica de los Estados Unidos y sus aliados, cuya estrategia resultó abrumadoramente efectiva. Iraq no encontró ayuda en ninguna parte.

Los soldados iraquíes, hambrientos, cansados, desmoralizados, sin causa justa que defender, se rindieron masivamente.

Exactamente todo esto podría haber sucedido en Cuba hace mucho tiempo si los Estados Unidos y algún que otro aliado hubiesen decidido que el pueblo de Cuba les importaba algo...

Colegio Periodistas (CNP) saluda a LA TRIBUNA

Colegio Nacional de Periodistas de la República de Cuba (Exilio)
The National Journalists Association of Cuba in Exile Inc.

DIRECCION POSTAL
900 S.W. 1th Street
Miami, Florida, 33130
PHONE: 324-6066

Junta de Gobierno Colegio Nacional de Periodistas 1989-1991
DECANO
Roberto Pérez Fernández
VICE DECANOS
Anel Ramos
A. Armando Alejandre
Rafael Mena
SECRETARIO EJECUTIVO
Arturo "Willy" del Pino
SECRETARIO DE ACTAS
Julio Estorino
VICE-SECRETARIO ACTAS
Iván Karenof
TESORERO
VICE TESORERO
Luis David Rodríguez
DIPUTADOS
Xenia Bas de Tamayo
José A. Fernández Porta
Luis Felipe Marsans
José Marín Collazo
Román Campa
Iván Llorente
Vicente P. Rodríguez
Olimpia Rosado
Jorge Alexander Agüero
José Carreño
Pablo Gómez
Esteban Lamela
Rosendo Rosell
DIPUTADOS SUPLENTES
José Costa
María Elena Saavedra
María C. Yanes
ASESOR LEGAL
Dr. Roberto Pelleya
ASESORES PERMANENTES:
Mario Barrera
Carlos Romero
–Decanos de Honor–
Laurentino Rodríguez
–Ex-Decano–

Miami, Febrero 26, 1991.-

Sra. Ruth Molenaar, Published & Editor
Sr. Lionel Rodriguez, Editor in Chief
Periódico "LA TRIBUNA"
P.O. Box 805, Union City, N.J. 07087

Distinguidos colegas y amigos:

El Colegio Nacional de Periodistas de Cuba en el Exilio, preocupado siempre por la liberación de Cuba y el progreso de nuestra clase profesional, hace llegar su más calurosa felicitación al periódico "LA TRIBUNA", decano de la prensa hispana de New Jersey-New York, fundado por el prestigioso periodista Carlos Bidot y actualmente bajo la talentosa y patriótica dirección de ustedes, con motivo de iniciar su año XXX después de haber circulado tan exitosamente durante 29 anualidades, siempre en defensa de la causa democrática y sirviendo de sana guía a sus milares de lectores.

Es por ello que esperamos que estas líneas, además de ser portadoras de nuestra felicitación a ustedes: Ruth Molenaar y Lionel Rodriquez, sirvan de un oficial reconocimiento del CNP(E), que siente un legítimo orgullo ante el edificante ejemplo de "LA TRIBUNA". Y claro está, que esta felicitación y reconocimiento, lo hacemos extensivo a todos los valiosos colaboradores que forman parte de su "staff" que hacen con una verdadera dedicación profesional de "LA TRIBUNA" un digno ejemplo de lo que debe ser una prensa seria y responsable.

Dr. Roberto Pérez Fernández
DECANO

JUNTA DE GOBIERNO:
Arturo "Willy" del Pino
SECRETARIO EJECUTIVO

Laurentino Rodriguez
ASESOR JUNTA DE GOBIERNO

c/c.- Carlos Bidot
ARCHIVO



Los Fundadores

LA TRIBUNA cumple este mes 29 años de fundada y mientras nos preparamos para festejar por todo lo alto el treinta aniversario, deseamos expresar nuestra eterna y profunda gratitud a los anunciantes, lectores y amigos. LA TRIBUNA fue fundada por Carlos y Lidia Bidot y ha llegado hasta las tres décadas a base de seriedad, honestidad, esfuerzo que le han valido el apoyo de tantos amigos a quienes, una vez más, les damos las gracias, todos cuantos aquí trabajamos o colaboramos de una forma u otra. ¡GRACIAS!



Ruth Molenaar

Nuestra editora Ruth Molenaar, propietaria de LA TRIBUNA, expresa a lectores, anunciantes y amigos, su mayor gratitud en este aniversario y promete que LA TRIBUNA estará siempre al servicio de la comunidad. Para el 30 aniversario, anuncia innovaciones y mejoras en la misma línea de seriedad editorial.

Tomó posesión Cámara de Comercio Hispana en el Condado Essex



Nuevos miembros

NEWARK.-El presidente de la CCHE, Angel Luis Morales (centro) y el vicepresidente Mike Rodríguez (derecha), dan la bienvenida a nuevos miembros de la Cámara, entre ellos el doctor José Gómez Rivera. (Foto Lionel.)



NEWARK.-La Cámara de Comerciantes Hispanos de Essex entregó reconocimiento a Maritza Torres Falú y Andrés Rivera por su labor local. Con ellos el presidente Angel Luis Morales y a la derecha, el vicepresidente, Mike Rodríguez.

Newark.-Con un concurrido banquete bailable se realizó la toma de posesión de la nueva directiva de la Cámara de Comercio Hispana del condado Essex, que presidirá Angel L. Morales en este período.

Tomaron posesión también, Miguel E. Rodríguez como Vicepresidente; Marisol Méndez, Secretaria Ejecutiva; Roberto Rodríguez, Vicesecretario; Ivette Ramírez, Tesorera; María Pérez Kelly, Vicetesorera; Andrés Rivera, Sargento de Armas; Licenciado Federico Vélez y Jorge Gutiérrez como Alternos y el Asesor Legal, Félix López Montalvo.

Angel Morales, nativo de Puerto Rico, vivió en Nueva York algunos años antes de trasladarse a Nueva Jersey, donde instaló un negocio de reparación de autos. Angel es casado y tiene un hijo.

Como maestro de ceremonias en el acto de toma de posesión actuó Raúl López. Hizo la bendición el Padre Thomas y tomó juramento el Juez Julio Fuentes.

El presidente saliente Mike Rodríguez hizo el discurso de apertura y el Teniente Raúl López presentó a los invitados de honor. Seguidamente pronunció su discurso de posesión el nuevo presidente Angel L. Morales.

En entregaron placas y reconocimientos a personalidades y Roberto Rodríguez hizo el discurso de clausura, tras palabras del Licenciado Federico Vélez para explicar las tareas de la Cámara y presentar a un grupo de nuevos miembros que se incorporan.

Roberto Rodríguez presidió el Comité del Banquete, asistido por Raúl López, Jorge Gutiérrez, Millie Méndez, José Ortiz, Marisol Méndez, Andrés Rivera, Ivette Ramírez. La orquesta "Fantasía" puso la música.



Licenciado Vélez

NEWARK.-El Licenciado Federico Vélez, notable abogado de Nueva Jersey, miembro de la Junta Directiva de la Cámara de Comerciantes Hispanos del Condado Essex. (Foto Lionel.)



NEWARK.-Angel L. Morales, nuevo presidente de la Cámara de Comercio Hispana de Essex, con Andrés Rivera y el Comité de Damas, escuchan al maestro de ceremonias. (Fotos Lionel.)



Distribuyen abrigos

NEWARK.-El Alcalde Sharpe James ordenó distribuir valiosos abrigos (gratis), entre desamparados de la ciudad de Newark. En la foto, funcionarios municipales y dirigentes de United Community Corporation entregando los abrigos a tres de los necesitados. (Foto Pamela Owens.)

Comprimidas



Por Lionel Rodríguez

*****29 AÑOS DE TRIBUNA**

Cúmplese 29 años de la fundación de LA TRIBUNA y para un periódico hispano llegar a tres décadas de vida decente, continuada, respetada, es motivo de orgullo. LA TRIBUNA es un esfuerzo conjunto, basado en sus lectores, amigos y anunciantes, a quienes prometemos seguir el mismo sendero de probada seriedad que es nuestra característica.

*****GRACIAS A TODOS**

Como redactor primero con Carlos Bidot y como director después con Ruth Molenaar, deseo agradecer a todos quienes colaboran con LA TRIBUNA, nuestros columnistas, fotógrafos, el taller, todos, por su gran ayuda, profesionalismo y entusiasmo. Para los lectores, anunciantes y amigos, muchísimas gracias.

*****RENATO MORFFI**

Felicidades a nuestro redactor deportivo Renato Morffi por su segundo premio consecutivo como Locutor Deportivo, otorgado por la ACE.

*****REGALAN EDIFICIO**

La ex casa de huérfanos Madre Cabrini en Kearny, ha pasado a manos de la Arquidiócesis de Newark, que lo convertirá en Capilla del Adorable Rostro de Jesús y en Casa de Formación para Jóvenes que estudian sacerdocio. La operación fue posible mediante un donante anónimo.

*****CHALECOS ANTIBALAS**

Héctor Delgado, de la Agencia de Viajes Delgado Travel, donó dos chalecos antibalas a los detectives de Union City, Frank Caputo, Jr., y Brian Barret, quienes arrestaron a sospechosos de asaltar ese negocio.

*****SELLE Y [illegible]**

Taller gratis para enseñar a ahorrar electricidad y gas, ofrecerá PSE&G el 22 de marzo 7 p.m. en 70 Park Avenue, East Orange.

*****NUEVO DIRECTOR**

Miguel Angel Torres es el nuevo director del Noticiero Super KQ que se trasmite de 5 a 9 a.m. por 620 a.m. ¡Felicidades!

*****AYUDA AL PERÚ**

Para recaudar fondos en ayuda a víctimas del cólera en Perú, habrá maratón artístico sábado 9 y domingo 10 de marzo desde las 10:00 a.m. hasta las 9 p.m. en Casa de la Parada Peruana, 104 Main Street en Paterson.

*****ATENTO LECTOR**

Muchas gracias al colega Luis M. González Veiga por su amable, inteligente y oportuna carta en la que, con diplomacia que mucho agradezco, rectifica un error mío en pasada nota, identificando un personaje. Gracias, colega.

*****FORMACIÓN CÍVICA**

Circulando bilingüe y con estupenda presentación, el libro Manual de Formación Ciudadana, autor Demetrio Pérez, Jr. Se puede adquirir escribiendo a 904 SW 23 Avenue, Miami, Fla. 33135.

*****RELAJO EN BOXEO**

Lo del boxeo profesional es un descaro, al "Macho" Camacho le arreglan las cosas para poder dar la pelea millonaria con Julio César Chávez, mientras a "Mano de Piedra" le buscan un novato de veinte peleas y a Tyson le abren la puerta para otro combate que permita montar una "cartelera gigante" en show por TV.

*****FERIA DE SALUD**

Feria anual de salud domingo 10 de marzo de 10 a.m. a 3 p.m. en el Union Hospital de 1000 Galloping Hill Road, Union, patrocinada por el Club de Leones y Leonas Distrito 16-F.

*****YO PROTESTO**

Quienes deseen protestar por la exposición de pintura cubana ("con el espíritu del Ché Guevara" (sic) y el dinero del gobierno de los Estados Unidos) pueden enviar su protesta al Bronx Museum of Arts, 1040 Grand Concourse, Bronx, N.Y. 10456 o por el Fax (212) 681-6181 o el teléfono (212) 681-6000.

Cuba según la Prensa cubana

Según los periódicos cubanos, los niños buenos se deforman cuando pasan a la escuela superior, a los maestros cada vez les importa menos la educación, aumenta el rechazo contra la escuela al campo y la emulación entre los pioneros se ha convertido en "una bobería"...

Por Lionel Rodríguez
(Exclusivo para LA TRIBUNA)

Viajeros llegados de Cuba me traen periódicos y revistas del gobierno cubano (los únicos que allí se permiten, desde luego) y leerlos en la más fiel, exacta y sensacional fuente de información sobre la isla esclava.

Tengo un reportaje del periódico "Juventud Rebelde" (órgano oficial de la Unión de Jóvenes Comunistas de Cuba) sobre una asamblea celebrada en La Habana conjuntamente con el Ministro de Educación, para resumir el resultado de 163 asambleas realizadas en otras tantas escuelas secundarias.

Simplemente, vamos a reproducir las conclusiones del Ministro de Educación y los dirigentes de la Juventud Comunista de Cuba, copiando lo que dice su periódico oficial:

Los niños "buenos" que llegan de las escuelas primarias, en su mayoría se distorsionan cuando entran a la escuela secundaria. "Dos meses de sexto a séptimo grado y el niño bueno de la primaria se transforma en otro, rebelde, renuente a ponerse la pañoleta de pionero cuando anda por la calle y a jugar en la fiesta escolar".

La asamblea concluyó que "la secundaria resulta más instructiva que educativa, funciona bajo reglamentos "muy rígidos" pero... "sin tener en cuenta la necesidad del adolescente y sus características sicológicas".

Y para quienes en Estados Unidos y otros países dicen (por ignorancia o complicidad) tantos elogios de la enseñanza en Cuba, copio textualmente la conclusión a que llegaron el Ministro de Educación y los dirigentes de la Juventud Comunista cubana: "EL 45 POR CIENTO DE LOS PROFESORES EN CUBA NO TIENEN NINGUN TITULO ACADEMICO... los planes de estudios de las carreras pedagógicas TAMPOCO RESPONDEN A COMO TRATAR AL ADOLESCENTE CUBANO..."

La Asamblea recomendó "revisar las condiciones salariales de los profesores y jubilar a los más viejos", lo cual, por supuesto, refleja la inconformidad y protesta de los maestros jóvenes que ganan muy poco, mientras los de "antes de la revolución", ganan más. Refleja también que ya el "entusiasmo revolucionario" ha pasado.

La asamblea recogió la opinión de los jóvenes egresados de carreras jóvenes que "no encuentran". Pidió "fortalecer los comités de base, cuyo trabajo es aún muy limitado" (a treinta años de régimen comunista).

Varios delegados pidieron (dice el periódico "Juventud Rebelde") que se les permitiera a las escuelas tener autoridad para ajustar la enseñanza según sus intereses y condiciones particulares"... (¿será esto una rebelión contra el centralismo comunista?)... Se dijo que "escasea en el sistema escolar el sentimiento de pertenencia, el cuidado por la propiedad social, muchos directores carecen de preparación, tiempo y sensibilidad... muchos maestros dejan de incorporarse a tareas que requieran un esfuerzo adicional... muchos alumnos y maestros ya NO QUIEREN IR a la escuela al campo, a la doble sesión, no quieren ser guías...".

Los reunidos protestaron contra "el perfeccionamiento del sistema de educación", un "nuevo" proyecto al que calificaron de "epidérmino y formal"... muchos maestros se quejaron porque el "nuevo sistema se implantó sin consultarlos" lo cual es claro indicio de...rebeldía... algo que hace poco nadie hubiera planteado en una asamblea de ese tipo.

El nuevo sistema, agregaron, hizo que miles de libros de texto fueran desechados, almacenados, botados "a pesar de que eran de más calidad que los actuales"...

La asamblea de la UJC llegó a la conclusión de que el movimiento de los "pioneros" (los niños cubanos de la enseñanza primaria) está "en un BACHE"... los alumnos en la escuela al campo se quejan... "hay que llevarles juegos y entretenimientos", acordaron... y finalmente decidieron... "no podemos esperar al Congreso Nacional de los Pioneros... tenemos que desterrar de allí la inercia y la "bobería" en la recreación de los muchachos.

El comentario se lo dejo a los lectores.

Denuncian atropellos contra presos cubanos

El doctor Ramón Leocadio Bonachea, Representante del Comité Cubano Pro Derechos Humanos, visitó al doctor Javier Pérez de Cuéllar para denunciar los atropellos a que son sometidos los presos políticos cubanos en las prisiones de Kilo 7 en la provincia de Camagüey y Agüica en Matanzas.

Los presos están en huelga de hambre desde hace más de una semana encontrándose en grave estado de salud el preso ORLANDO PATRICIO DOMINGUEZ.

El Jefe de Reeducación de la Prisión Kilo 7 de Camagüey, informó a los familiares que los presos no pueden beber agua como castigo por haber declarado huelga de hambre en protesta contra el gobierno de Fidel Castro.

Los familiares de los presos, en Cuba, elevaron la denuncia al Comité [illegible] Derechos Humanos. La firman en Cuba: Olga Rodríguez, Mercedes Menció, Laudelina Montero, Arcemia Yanes, Blanca Ruiz y Haydée Marrero en representación de los demás familiares de presos políticos.

Pésame a Sanjuanelo

LA TRIBUNA expresa su más sincera condolencia para el estimado fotógrafo Gregorio Sanjuanelo y toda su familia, por el fallecimiento en Colombia de su señora madre. Paz a sus restos.

Independencia Dominicana



HOBOKEN.–Entrega de placas y Proclamas en la recepción del Club San Andrés por la Independencia de República Dominicana, con Evaristo Méndez, presidente; Lilian Escoto y la Freeholder Nydia Dávila Colón. (Fotos Lionel.)



HOBOKEN.–Autoridades, funcionarios consulares, líderes de varias comunidades y pueblo, compartiendo la celebración por el aniversario de la Independencia dominicana.



Primer Juez Dominicano

NEW YORK.–Al centro, José López, el primer dominicano que llega al cargo de Juez de la Corte Municipal de Washington, DC, es agasajado por Rafael Toro, Director de Relaciones Públicas de GOYA FOODS y por José Dello Marte, presidente de la Asociación de Comerciantes y Empresarios Dominicanos. (Foto Goya.)



Goya y los Dominicanos

NEW YORK.–La empresa GOYA FOODS dio todo su apoyo al Concurso de Arte y Composición que el Distrito Escolar #6 dedicó a la Independencia de la República Dominicana. Aquí aparecen los alumnos ganadores de bellos trofeos, acompañados por el Superintendente Anthony Amato; Rafael Toro, Director de Relaciones Públicas de Goya; Sara Vidal, del Concejo Municipal de Nueva York y autoridades escolares. (Foto BA Goya.)



PANORAMA

Por Humberto Pérez

De Union City y West New York

UN NUEVO ANIVERSARIO DE "LA TRIBUNA".–Dentro de unas horas—el día 11—LA TRIBUNA cumple otro año de vida, su 29 aniversario, y se aproxima a sus tres décadas de vida, con su fecunda trayectoria al servicio de la comunidad y en defensa de los mejores principios. Seriedad y responsabilidad en sus informaciones para cumplir fielmente con los postulados que dieron vida a esta publicación desde sus inicios. Y ahora queremos informarles a nuestros lectores, anunciantes y amigos que LA TRIBUNA festejará con un banquete de gala su 30 aniversario, en el mes de marzo de 1992. Todos los colegas que prestan su aporte intelectual a LA TRIBUNA junto a nuestra publicista Ruth Molenaar, y nuestro editor Lionel Rodríguez para ofrecerles siempre un periódico informativo y veraz... **ANIVERSARIO DE PLAYA GIRÓN.–Ya comenzaron los trabajos de organización con vista a los actos programados para conmemorar otro aniversario de la gesta heroica de Playa Girón. El recio combatiente por la causa de Cuba y delegado de la Zona Norte de la Brigada 2506, el estimado amigo Enrique Oviedo, nos comunica que, a tal efecto, tendrán lugar las siguientes actividades: ofrendaa floral ante la estatua del Apóstol Martí, el domingo 7 de abril, a las 12 del mediodía; almuerzo fraternal en la logia Familia de la Luz, en Monroe Place, y calle 62, el mismo domingo 7 de abril. También una ofrenda floral ante la tumba del Soldado Desconocido el sábado 13 de abril en el cementerio de Arlington, partiendo a las 7 de la mañana, en ómnibus, desde el parqueo de la calle 62 y Bergenline Avenue, en la ciudad de West New York...** JORNADA HISTÓRICA DE LAS FUERZAS ALIADAS.–Una página brillante y hermosa de heroísmo y amor patrio han escrito los combatientes de las fuerzas aliadas en las arenas del desierto. Afortunadamente, terminaron con la horrenda pesadilla que significaba el maniático tirano de Iraq, y hoy la jornada de triunfos de nuestros bravos soldados se ve coronada con el respeto, la admiración y la simpatía de todo el mundo. ¡Honor a nuestros héroes. Vivan la libertad y la democracia!... **LUCHAN POR LA PATRIA DENTRO DE CUBA.–En nuestra edición pasada, LA TRIBUNA rindió tributo, justo y merecido, "a los cubanos, que dentro de la isla, hacen lo que pueden contra la feroz tiranía". Un informe responsable y documentado, dado a conocer al exilio por el profesor Ramón Bonachea, nos revela las numerosas actividades revolucionarias que llevan a cabo los valientes compatriotas, que allí mismo, cerca de las garras de los esbirros, luchan y arriesgan sus vidas por reconquistar la libertad para nuestra amada e inolvidable Cuba...** LA TRIBUNA EN TAMPA.–Desde Tampa, donde reside ahora, recibimos una atenta carta de Armando "Chaparrita" García, que en Cuba formó batería con el "Jiquí" Moreno cuando ambos vestían la franela de las cotorras verdes del Círculo de Artesanos, en la época dorada del amateurismo cubano. "Algunos amigos me hacen llegar siempre las ediciones de LA TRIBUNA. Felicitaciones para ti y todos tus compañeros de redacción. Siempre los recuerdo", así, dicen las amables líneas del estimado amigo y gran atleta cubano, radicado hoy en la Florida, junto a su esposa Olga, hijos y nietos. Por cierto me informa que su nieto Derek se está destacando en la pelota colegial, como defensor de la primera almohadilla. Saludos para toda la familia, querido Armando... **NOTABLE ASCENSO DE UN PERIODISTA.–Los periodistas cubanos y los villareños en particular se encuentran de plácemes con la designación del valioso Agustín Alles Soberón para un alto puesto en la emisora Radio Martí. Graduado de la Escuela "Manuel Márquez Sterling", Alles Soberón sobresalió en la especialidad de reportajes y entrevistas en importantes publicaciones cubanas. Él fue uno de los editores de la leída y famosa sección "En Cuba" de la revista "Bohemia". Saludos para el viejo amigo...** "NOCHE DE RONDA 91".–Así se titula la gran fiesta bailable que se presentará el 30 de marzo, de 7 a 3 de la mañana, en el salón gigante del Schuetzen Park, frente al antiguo edificio de la tienda Sears, en la 32 y Kennedy Boulevard. Directamente de Puerto Rico viene el Gran Combo, y el Conjunto Clásico, así como la actuación de Iris y Franklyn River. Invitan Raymond Molenaar y Tommy Bonafe, a nombre de "Inter-Culture Productions"... **LOS CUBANITOS A VENEZUELA.–Una selección de "Los Cubanitos", de Elizabeth, viajará a Caracas para celebrar una serie con equipos juveniles de Venezuela. En otras ocasiones, el team del deportista Gabriel Rodríguez ha viajado a México y República Dominicana. Gabriel ha solicitado datos de nuestro compañero Lionel Rodríguez, que conoce mucho de Caracas, donde ejerció el periodismo a su salida de Cuba, después de cumplir una amplia condena en las cárceles castro-comunistas, como preso político...** NOTICIAS DE MIAMI.–El viejo amigo y colega Julio Sánchez nos envía varias noticias desde la ciudad de Miami, donde escribe para un periódico de la capital del exilio. Hace pocos días murió en esa ciudad el conocido entrenador Higinio Ruiz, quien en Cuba fuera manager de los hermanos Puppy y Lino García, de Florentino Fernández y de otros grandes boxeadores cubanos. En La Habana, falleció el pasado mes el periodista y fotógrafo Cándido Iglesias y el entrenador y árbitro de futbol Rafael Cárdenas...

REUNIÓN DE CRONISTAS.–Durante la serie del Caribe se reunieron en el estadio Bobby Maduros, antiguos cronistas deportivos cubanos: Felo Ramírez, René Molina, Rai García, Manolo Alvarez, compartiendo y recordando viejas anécdotas con el fraterno Julio Sánchez. También estaban Manolo de la Tejera, cronista de "El Crisol" y Cadena Oriental, y George Webby, cronista de sport de "The Havana Post". Hubo un recuerdo póstumo para Rafael "El Dinámico" Rubí, famoso narrador deportivo que triunfó también en República Dominicana y Nicaragua. Julio Sánchez, a través de René Molina, hizo llegar un afectuoso saludo para Fernando Heydrich, de la redacción de "El Día", de Puerto Rico.

Primer Senador hispano

Trenton.–Con una solemne ceremonia en el Capitolio de la capital de Nueva Jersey, tomó posesión Roberto Menéndez como el primer Senador de origen hispano en la historia del Estado Jardín.

El Alcalde de Union City y ex asambleísta, fue agasajado después por la Cámara de Comercio Hispana del estado con una gran recepción.

Roberto Menéndez fue designado Senador por el Distrito 33 para cubrir la vacante dejada por el fallecido senador Jackman. El Alcalde tiene 37 años de edad, es de origen cubano, abogado y era Asambleísta desde 1987. Menéndez deja el puesto de Asambleísta y continúa como Alcalde de Union City.

Como Senador por el Distrito 33, representará Roberto Menéndez, Union City, HOBOKEN, WEST NEW YORK, Guttenberg, Weehawken y parte de Jersey City.



ROBERTO MENÉNDEZ, el primer hispano Senador en la historia de Nueva Jersey.



Leones Cubanos

WEST NEW YORK.–Socios fundadores del Club de Leones Cubanos del condado Hudson posan para la cámara de Kiki Barrueco.

La Comunidad en Gráficas



NEWARK.–Durante el agasajo ofrecido al Comisionado de Viviendas Rolando Velázquez, vemos al Alcalde Sharpe James, centro, el Vice-Alcalde Luis Quintana y a la izquierda su Asistente, Carmen Mosca. (Fotos Ruth Molenaar.)



Agasajo del Alcalde

NEWARK.–El Alcalde Sharpe James asistió al acto de homenaje a Rolando Velázquez (centro) por su designación como Comisionado Municipal de Viviendas.



Candidata Newark

La señora Tina Cruz, nativa de Mayagüez, Puerto Rico y residente en Newark, Nueva Jersey por mas de 40 años, aspira a comisionada de la Junta de Educación en la elección de abril 30. En la foto, la candidata junto al concejal Anthony Carrino, en cuya oficina tuvo lugar una nutricida reunión en favor de la activa líder puertorriqueña. (Foto Sanjuancio.)



Comisionado Viviendas

NEWARK.–Rolando Velázquez recibió homenaje al ser designado Comisionado de Viviendas de la ciudad de Newark y es saludado por, izquierda, doctor Ralph T. Grant, Jr., presidente del Concejo Municipal. (Fotos Ruth Molenaar.)

COMPARTIR ES AMAR

ECOS DEL CONDADO DE HUDSON

POR ADELA OLIVA

LA TRIBUNA CUMPLE 29 AÑOS

El mes de marzo de 1962, el día 11 para ser más exactos, el tabloide LA TRIBUNA comenzó a publicarse. Fundado por Carlos y Lidia Bidot, muy pronto esta publicación quincenal aumentó su circulación, aunque originada en la ciudad de Newark, su publicación cubrió ciudades del Condado de Hudson.

Bajo la dirección y administración de Carlos Bidot, con la colaboración de la cordial y amable Lidia, LA TRIBUNA se acreditó como un órgano de publicidad serio, respetable, ameno y solvente, debido en gran parte a la colaboración de sus muchos anunciantes y a sus colaboradores.

Pero llegó el momento del merecido descanso para los esposos Bidot, actualmente disfrutan de las bondades del soleado clima de la Florida. LA TRIBUNA se edita bajo una nueva dirección y administración, pero manteniendo, con pocas variaciones los lineamientos trazados desde su fundación.

Tanto el personal editor: Ruth Molenaar, publicista: Lionel Rodríguez de la Torre, director, los columnistas colaboradores, así como el personal administrativo con la simpática y atractiva Soraya Molenaar como jefe de las oficinas, todos formamos una familia unida en comunidad de propósitos y empeños en bien de esta publicación.

La dirigencia de LA TRIBUNA se complace en anunciar que el año venidero, 1992, en el que este órgano de publicidad cumplirá 30 años de ininterrumpida publicación, se celebrará un banquete de gala del que participaremos anunciantes, asiduos lectores de LA TRIBUNA y todos los que de una forma u otra colaboramos para que sea posible su publicación.

****

LEY DERECHO A MORIR APROBADA POR LA LEGISLATURA

La Asamblea reunida en Trenton aprobó la ley que permite retirarle a un enfermo declarado clínicamente muerto, los aparatos que le mantienen vida artificial. La ley, patrocinada por el Senador Gabriel M. Ambrosio, permitirá a los familiares de los pacientes que han perdido toda función cerebral que sean declarados muertos. Se hará excepción en los casos que el paciente y familiares mantengan creencias religiosas o morales contrarias a esa práctica.

Según la nueva ley aprobada por una votación de 54-15, la tradicional definición de muerte por permanente fallo del corazón y pulmones, continuará siendo aceptada. "La ley debe seguir los pasos de los avances de la ciencia y la medicina. Las familias no deben verse forzadas a prolongar innecesariamente la muerte de un ser querido", expresó el patrocinador de la ley, Senador M. Ambrosio. La ley pasará al Senado para su consideración y aprobación.

****

COMPRARA UNION CITY EDIFICIO DE ESCUELA PARROQUIAL

La adquisición de la escuela parroquial católica, St. Joseph y St. Michael School, de la calle 15 y New York Avenue, en Union City, aliviará la conglomeración de alumnos en las escuelas elementales de la ciudad y mejorará las condiciones de Hudson y Gilmore Schools, según afirmó el Superintendente de Escuelas de la ciudad, Thomas Highton.

La Junta de Educación y la Arquidiócesis de Newark autorizaron la compra, pero necesita la aprobación del estado. El valor del inmueble es de $1.2 millones, comprende un área de 9,000 pies cuadrados y consta de 22 salas de clases. Actualmente alberga a 315 alumnos desde kindergarten hasta octavo grado y 32 preescolares; pero podría a más de 400 alumnos. La situación de muchas escuelas públicas de la ciudad es que en su mayoría están super recargadas de alumnos, tantos como 35 estudiantes en algunas aulas, según informó el Superintendente Highton.

****

ACTIVIDAD RELIGIOSA Y DE SERVICIO SOCIAL

Cuatro iglesias de Union City tendrán servicios religiosos conjuntos el próximo miércoles de Cuaresma.

La Iglesia Metodista Emmanuel, de New York Avenue y la calle 33; la Iglesia Episcopal de la Gracia, en Park Avenue y la calle 40 y otros servicios de la misma Iglesia Episcopal, los miércoles 13 y 20 de marzo; todos los servicios serán a las 7:00 p.m.

Las ofrendas que se recauden se destinarán a programas para los niños atacados del virus del AIDS y a los refugiados de la guerra del Golfo Pérsico.

****

LOS DRAMAS DE LA PASION Y EL VELO DE VERONICA EN UNION CITY

Todos los sábados y domingos, hasta el 24 de marzo, a las 2:30 p.m. el Park Performing Arts Center, 560-32nd Street, en Union City (Park Theater), estará presentando el Drama de la Pasión, como ha sido tradición de este centro de entretenimiento desde 1915.

El Reverendo Kevin P. Ashe ha comisionado a un grupo de músicos del área para que compongan una pieza de "suave rock", con letras apropiadas al lugar y a los actos en que se van a interpretar, a fin de atraer a la juventud a los servicios religiosos citados.

También ha contratado a un personal para que la escenografía y luces ofrezcan mejores efectos. Para más información y reservaciones llamar al 865-6980.

En la parroquia de San José y San Miguel en Union City, se reproducirá el drama de la Verónica. La historia de esta piadosa mujer que al ver el sudor y la sangre que manaba del rostro de Cristo, en su camino hacia el Gólgota, enjugó su sangre y sudor con su velo. En pago a su acto de caridad, Cristo dejó impreso en el velo su santo rostro. Actualmente el velo de Verónica es una reliquia religiosa que se conserva celosamente en un nicho de la Basílica de San Pedro, en Roma.

Las presentaciones de este drama tendrán lugar los sábados y domingos hasta el 24 de marzo, a las 2:00 p.m. Para reservaciones e información llamar al 865-2325.

****

LA RECESION HA DETENIDO CONSTRUCCIONES EN EL LITORAL

Después de casi un año de haber recibido la aprobación para las obras de construcción de edificios de apartamentos con un valor de $70 millones, en el litoral del Hudson River, área de West New York, Arcorp Properties no ha podido comenzar las edificaciones.

La Compañía informó que había hecho planes para comenzar las construcciones en marzo, pero la recesión ha detenido los proyectos. "Existe una dificultad financiera en este mercado. Francamente hay escasez de capital", informó Jim McQueeny, portavoz de Arcorp Properties.

La ciudad de West New York había aprobado la construcción de 472 unidades rentables, en tres niveles, a lo largo del litoral en las 158 acres de los riscos de Palisade que Arcorp posee. Pero conseguir dinero para construcciones afronta un verdadero obstáculo, ya que los bancos en toda la nación están prestando mucho menos dinero para inversiones en bienes raíces después que el "boom" de construcciones de la década de 1980 originó una verdadera ola de fraudes.

****

MAS ALTA TECNOLOGIA PARA LA POLICIA DE HOBOKEN

Las frecuentes interferencias en las trasmisiones que recibía la policía de Hoboken, debido a que desde Connecticut se trasmiten noticias, dificultaba el buen funcionamiento de la radio de los policías patrulleros.

El Consejo de la Ciudad espera aprobar próximamente la autorización para adquirir equipos para el departamento del sistema de radio de la policía.

Además de la adquisición de nuevos equipos, incluyendo una consola con 140 radios de mano, el departamento está programado para operar en dos nuevas frecuencias, lo cual se espera que beneficiará al cuerpo de policía y al público.

Además de Connecticut, Guttenberg, North Bergen y Weehawken trasmiten en la misma frecuencia, lo que contribuye al congestionamiento de la línea y la estática que es un obstáculo para la correcta trasmisión.

****

CURSOS DE COMPUTADORAS EN JCSC

Jersey City State College anuncia que ofrecerá una serie de cursos en uso y manejo de computadoras, para comenzar el próximo sábado.

Las clases, patrocinadas por el programa semestre de los sábados del college, incluye introducción a IBM y microcomputadoras Macintosh, cursos avanzados de "word processing" y LOTUS. Una clase especial sobre usos del Macintosh dará comienzo el 6 de abril.

Las matrículas para estos cursos van desde $20 hasta $150 por curso. Más información puede obtenerse llamando al 547-3089.

****

PATROCINA HEAD START CLASES DE INGLES GRATUITA

La señorita Alicia Cejas, Consejera de Padres y Asistentes de Servicios Sociales del Head Start de St. Peter y St. Paul en Guttenberg, que dirige la señora Lorrine Johnson, nos comunicó que el Head Start patrocina clases de inglés gratuitas para los padres de niños pequeños y que inclusive le pagan el cuidado de sus niños de lunes a viernes, a fin de que las madres puedan tomar cursos de inglés.

También nos anunció que en el mes de abril tendrán una recepción en el centro para dar comienzo a la Semana del Niño. Entre las actividades de la semana se celebrará el "International Food Day", con el aporte de platos típicos de multitud de países y regiones.

Elizabeth celebró la victoria





Por Josefa Quintana
Especial para LA TRIBUNA

Las organizaciones hispanas de Elizabeth cooperaron con las autoridades municipales para ofrecer un homenaje de reconocimiento y simpatías a los familiares de los soldados americanos que se encuentran en el Golfo Pérsico el pasado domingo día 3 de marzo.

Este homenaje fue planeado con anterioridad al triunfo de las fuerzas americanas en el Medio Oriente. La liberación de Kuwait y restablecimiento de la libertad fue el tema favorito en el acto patriótico que presidió el alcalde Thomas Dunn en la escalinata del City Hall. El sentimiento patriótico, las canciones y las presentaciones contribuyeron a estimular el patriotismo que ya se hacía evidente en el despliegue de numerosas banderas, cintas amarillas y las fotografías de los soldados que orgullosamente los familiares enseñaban al público, cuando los nombres de los soldados residentes en Elizabeth fueron mencionados unos por uno, desde el pódum central.

El programa sencillo, emotivo y demostrativo de la aportación de esta comunidad en la lucha del Golfo Pérsico contó con la cooperación de la banda de música del high school de Elizabeth con su director y asistente Roger Bangent y Joseph DePaul; la guardia de los marinos y las palabras sencillas del Mayor Mark D. Sifford. Los cantos comenzando por el himno de los Estados Unidos por Andy King; los jóvenes estudiantes del high school, Judy Stiskin, Yolanda Blaize y Louis Cabrera. El acto terminó con "God Bless America" coreado por todo el público. La intervención religiosa estuvo a cargo de miembros representativos de las distintas fe, incluyendo plegarias en español. La música de la banda de gaitas y las intervenciones patrióticas del Alcalde Thomas Dunn y el Representante del Congreso de los Estados Unidos, Matthew Rinaldo, completaron el programa.

Uno de los momentos de mayor emoción fue la carta leída por la joven Lucy Nina de su hermano Licenciado, George Nina, enviada desde el Golfo donde describía escenas de las batallas que allí se libraban. La familia Nina es de origen peruana y un orgullo para la ciudad de Elizabeth. Este acto fue un bello capítulo de amor y reconocimiento a los soldados de Estados Unidos.



Demostración Patriótica

El Congresista Matthew Rinaldo en el momento que hacía uso de la palabra en la demostración patriótica de Elizabeth el pasado día 3 de marzo. (Fotos Josefa Quintana.)



El Club de Damas Leonas Cubanas se sumó con entusiasmo a la demostración patriótica de la ciudad de Elizabeth desfilando en gran número. (Fotos Josefa Quintana.)





Los Caballeros de la Orden de Colón vistiendo sus atractivas galas formaron la corte de honor frente a las escalinatas del municipio donde se congregó el público para rendirle homenaje de admiración y cariño a las fuerzas armadas que luchan en el Golfo y a sus familiares residentes en Elizabeth. (Foto LA TRIBUNA.)



La juventud se sumió con entusiasmo a esta demostración patriótica de la ciudad de Elizabeth el domingo, día 3 de marzo. (Foto LA TRIBUNA.)

Por JOSEFA QUINTANA

"La Tribuna"

En este mes de marzo se celebra un aniversario más del periódico LA TRIBUNA, periódico que ha sido un verdadero vehículo de información y servicio público para los hispanos en general y para los cubanos en particular. En otras ocasiones hemos comentado lo difícil que es mantener un periódico dentro del marco de la ética y la decencia periodística y al mismo sobrevivir en un medio de tanta competencia comercial como es el campo de la publicidad.

LA TRIBUNA celebró sus Bodas de Plata en 1987. Fue un verdadero triunfo el mantener un órgano de información que tanto ha ayudado a mantener el espíritu de rebeldía por la causa de la libertad de Cuba. Fue en 1987 el éxito de Carlos y Lidia Bidot, pero junto con ellos fue también el éxito de la comunidad que se niega a ser silenciada por las grandes empresas que ignoran nuestros actos, nuestro sentir y nuestras causas. La simpatía que tiene LA TRIBUNA en la comunidad es el resultado de una línea recta y mantener el respeto y la decencia periodista.

En este nuevo aniversario, 11 de marzo de 1991, tenemos que mencionar el esfuerzo de su nueva editora Ruth Molenaar, mujer joven y emprendedora que no vacila ante la enorme tarea de mantener el periódico en el mismo nivel de respeto y decencia.

No voy a mencionar lo difícil que es en nuestro ambiente el batallar por una publicación. Los periodistas y editores tienen que desempeñar todas las labores que requiere la publicación. Desde reporteros, entrevistadores, agentes de publicidad, cobradores; trabajar en el taller y después agentes de distribución. No voy hablar de los que toman ventajas y piden la publicación de anuncios y reportajes y luego se niegan a cumplir y abonar la cuenta. Todo ello es parte de los sinsabores y la falta de cooperación que muchas veces se encuentran en los que no aprecian el valor del trabajo de los demás. LA TRIBUNA tiene una inmensa legión de amigos; amigos que son el resultado de la dedicación a informar al público y no abusar de sus debilidades, ha de ser honesto en los reportajes, a cobrar lo justo por los anuncios, a evitar la difamación o caer en instrumentos políticos sin escrúpulos. Son muchos años de dedicación al servicio de la comunidad. Cuando en un futuro no muy lenao sea una realidad la libertad de Cuba, no se podrá ignorar el papel tan importante de LA TRIBUNA en el exilio cubano, no se podrá ignorar el esfuerzo de Carlos y Lidia Bidot y la dedicación de Ruth Molenaar en continuar la batalla dándole a nuestra comunidad el vehículo de información que es LA TRIBUNA. Nuestra felicitación a Ruth y con ella a todos los que colaboran en este esfuerzo comenzando por Lionel Rodríguez, Soraya, Humberto, Félix, Estela; en fin todos los que hacen posible este esfuerzo común que se llama LA TRIBUNA.

****

"La prensa es Vinci y Angelo, creadora de nuevo templo e invisible, del que es el hombre puro y trabajador el bravo sacerdote."

"La prensa no es aprobación bondadosa o ira insultante; es proposición, estudio, examen y consejo."

"El que respeta se honra tanto como el respetado."

JOSÉ MARTÍ

****

Toma de Posesión: En un brillante acto en el Club Cubano tomó posesión la Cámara de Comercio Latina que presidirá el destacado comerciante de la ciudad de Elizabeth, Hugo Borges. La fiesta de toma de posesión se celebró el día 2 de marzo en el Club Cubano. Felicidades al nuevo presidente de la CAMACOL.

****

Baile: Ya que hablamos del Club Cubano, el día 30 de marzo se celebrará un baile de Easter amenizado con la orquesta de Sammy Gálvez y la Charanga All-Stars y el D.J. Willie. Los boletos están a la venta $10.00 por persona.

****

Celebración: El día 11 de marzo se cumplen 29 años de existencia del periódico LA TRIBUNA. El próximo año que se cumplen 30 se celebrará con un banquete de gala que próximamente se anunciará. Ya nuestra editora Ruth Molenaar está en los planes de la gran celebración. Seguiremos informando. Sabemos que contamos con muchos amigos que nos respetan porque saben de la seriedad de nuestro periódico.

****

Feria de la Salud: Continuando la tradición los Clubes de Leones y Leonas del Distrito 16-F ofrecen una serie de pruebas médicas gratuitas en Union Hospital, situado en el 1000 Galloping Hill Road en Union. La Feria será el día 10 de marzo, domingo de 10 a.m. a las 3 p.m. Los exámenes médicos incluyen: Glaucoma, vista, la presión arterial, función pulmonar, y también el colesterol. Para más información llamar al (908) 851-7014.



Durante la celebración del "Coloquio sobre la Discriminación Racial" celebrado en Kean College, se reunió este grupo. Doctor Ricardo Bofill, del Comité de Derechos Humanos; doctor Orlando Edreira, organizador y chairman del Coloquio; Ofelia Oviedo, representante de Radio Martí y Oscar Peña del Comité de Derechos Humanos de Cuba. (Foto LA TRIBUNA.)







La Conferencia sobre el problema racial cubano que se celebró en Kean College tuvo una gran acertación. En la foto Angel Estrada, fundador del Comité de Estudiantes Cubanos. Lázaro Alvarez, Jr., que hizo una exposición sobre "Reflexiones" de este serio problema y finalmente el doctor Orlando Edreira, presidente del Comité Gestor que se ha integrado para continuar estas conferencias educacionales sobre la Discriminación Racial en Cuba. (Foto LA TRIBUNA.)

Cámara de Comercio (CAMACOL)



E[illegible] señor [illegible]arlos [illegible] destacado hombre de negocios de Elizabeth miembro fundador de Cámara de Comercio pronunció unas palabras de bienvenida a los asistentes al acto de la toma de posesión de la CAMACOL el sábado día [illegible] de marzo en el Club Cubano. [illegible] TRIBUNA



[illegible] de la Cámara de Comercio [illegible] de toma de posesión [illegible] realizado en el Club Cubano. El presidente saliente [illegible] abrazo [illegible] al nuevo presidente electo Hugo Borges en medio de elegante [illegible] asistencia. Fotos Josefa Quintana



Pronunciando su discurso en la toma de posesión de la CAMACOL de Elizabeth el señor Hugo Borges electo presidente de la Cámara de Comercio. Foto LA TRIBUNA



En la CAMACOL

ELIZABETH. El Alcalde Thomas Dunn a su llegada al Club Cubano para participar del acto de toma de posesión de la nueva directiva de la Cámara de Comercio Latina (CAMACOL) es recibido por Oneida Durán Comisionada de Educación, el nuevo presidente de CAMACOL Hugo Borges y el presidente del Club Cubano, Eudaldo Fernández. Foto Josefa Quintana



El presidente saliente de la CAMACOL [illegible] Taborda [illegible] al presidente entrante Hugo Borges en el acto de la toma de posesión el sábado día [illegible] de marzo en el Club Cubano. (Foto LA TRIBUNA)

Siete candidatos y un solo cargo

Por Lionel Rodriguez

Hoboken [illegible]

[illegible]

Bandidos están contentos Alcalde bota 100 policías

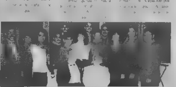
Jersey [illegible]

[illegible]



Club de Leones

WEST NEW YORK. Acto de los Leones Cubanos, el Gobernador de Distrito, Ted Carner y su esposa, el pasado Gobernador Tom Gartley y señora, Victor Grazian, Tony Gómez y señora, Lázaro Alvaro, y señora. (Texto y foto Kiki Barruero.)



Familia Santana

El Ministro Juan Santana y su esposa, rodeados por familiares durante el acto en que se reconocieron sus treinta años de servicio a la religión.



Senador ... Girgenti ... explicando su plan en la Cámara de Comercio de Paterson ... Sanjuanelo ...

Senador Girgenti proyecta revitalización de Paterson

Por Jose Davila
Fotos G. Sanjuanelo

Paterson, N.J. ... [illegible]

... Zona ... [illegible]

... es 150% más alto que a nivel nacional ... [illegible]

... [illegible] ...endo Bienestar Público.

El paquete legislativo fue elaborado con la ayuda de ... [illegible]



El señor Luis Oña, dirigente de PICO explicando la participación de esta organización en el proyecto



Asistentes a la reunión de la Cámara de Comercio de Paterson, en el 100 de Hamilton Plaza. Entre ellos el señor José Moore

Homenaje al Ministro Juan Santana

Por Jose Davila
Especial para LA TRIBUNA
Fotos Gregorio Sanjuanelo

Clifton, N.J. ... [illegible]

... dedica... ... Pa... ... ministro Santana ... esposa Cayita Martínez ocupaban asientos sus hijos Juan y Migdalia Santana. William Laguna ... Rosa ... papeles ... sey y los Asambleístas William Pascrell y Frank Catania, proclamas ... son y la Asamblea Legislativa del Estado-Jardín. Los ... y flores para la señora Santana, el ministro Santana ... celebrado ... Mountainside ... ton, Nueva Jersey



Recibe Placa

William Laguna hizo entrega de la merecida placa de reconocimiento al Ministro Juan Santana (Texto Dávila, fotos Sanjuanelo.)

ESTO ES LEER

LA TRIBUNA





Los últimos acontecimientos



Restaurantes

- **Conocer lo que ocurre en nuestro mundo hispano. Recibir informaciones, crónicas, artículos y reportajes de interés, para todas las comunidades hispanas.**
- **Saber lo que hay en New Jersey y New York. Dónde podemos hacer buenas compras de todo. Y los mejores restaurantes para cenar.**
- **Como también admirar lo mucho que hay en sus acogedoras ciudades y barrios de población hispana, que están hoy día muy de moda.**
- **Leer LA TRIBUNA es recibir una visión general del acontecer informativo general. Es estar al día en todo.**



Reparaciones



Compras



Belleza

LA TRIBUNA

Tel. (201) 617-1360 • Fax (201) 617-0042

P.O. Box 805 • Union City, New Jersey 07087

29 Años Cerca de Usted


29 ANIVERSARIO
DECANO DE LA PRENSA HISPANA
LA TRIBUNA
FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK • MEMBER OF S.I.P.
DE NEW JERSEY & NEW YORK
LA TRIBUNA
LA TRIBUNA
LA TRIBUNA
NEW JERSEY
NEW YORK

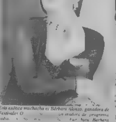
DESDE MIAMI, FLORIDA



MORAN MARIÑO



[illegible] ... vió por largos años en Union City, Nueva Jersey, donde se supo destacar como un buen animador ... [illegible]



Esta exótica muchacha es Bárbara Alonso, ganadora de Festivales ... [illegible]



Anthony Martínez nace en 1959 ... [illegible]

[illegible]

y tenía la elegancia, el garbo ... [illegible]

Miami. ¿Por qué los hermanos Vega no ponen [illegible]

[illegible]

NO HA PASADO NADA

[illegible] ... bie. Es un "churro" el tal Carlos Alfredo.

MANDOLINO ESTUVO EN CUBA

[illegible]

[illegible]

[illegible] ... que nos causó pena. No podemos decir decepción, porque [illegible] ... y absurdo que se ha dejado para hacer más extravagante, más llamativo, más ... más ... Le damos un consejo aunque no hará caso. Quítese eso. Vuelva a ser serio y normal y trabaje, que es posible que para usted todavía haya espacio en la TV de Miami, pero ... déjese de excentricidades.

****

APUNTES RAPIDOS

Eduardo González [illegible] ... desde hace años a la 1 y 45 de la tarde. "Veamos a ver" que es un disparate. ¿Por qué lo dice? A la verdad que a "El Miami Herald" [illegible] ... Eso es precisamente lo que busca el genio de la publicidad que hay escondido en sus páginas. Conchita Piquer murió a los 82 años de edad en España. Fue sin duda la más grande de la canción española de todos los tiempos. La vimos una noche en el Teatro Nacional de La Habana

DEMANDADO POR PLAGIO

[illegible] ... demandado por plagio. Según el autor de una melodía titulada "He[illegible]" [illegible]

[illegible]

[illegible] ... Paramount ...

**

FEA Y ASQUEROSA

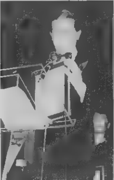
[illegible] ... mujeres desnudas y una de ellas en posición pornográfica. Pero, ¿quién [illegible]? Ah, ... que hablamos de Porcel, debemos decirles a nuestros lectores que ese gordo que [illegible] ... Fidel Castro.

****

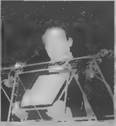
SE VA MANDOLINO

Mandolino, el "cómico" de Sábado Gigante, se va de ese programa [illegible] ... por el Canal rosadito, digo por el canal 51. Mandolino parece que [illegible] ... comentábamos que algo estaba "cocinándose" en Sábado Gigante. Y decimos más, Mandolino nunca se hubiera ido de ese programa si don Francisco [illegible] ... que no se vaya. Y esto nos da la razón. El programa de Sábado Gigante parece que se volverá enano

Entrega Anual de Premios ACE



Rafael Pineda, el Mejor Locutor de Televisión



[illegible]



Cristina Saralegui junto a Albert White tesorero de la ACE. Cristina recibió el premio al Mejor Programa Televisivo sin competencia



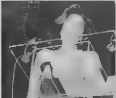
El famoso Polito Vega, quien recibió el galardón de la Figura del Año



Adolfo Cubas fue la Revelación Masculina del Año por su interpretación de Nelson Miranda en la telenovela [illegible]



[illegible]



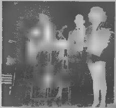
Más bella que nunca, Rocío Jurado, quien recibió el Premio [illegible]

Texto y fotos: Estela Perez

[illegible]

Arte y Espectáculos

Por Estela Pérez





Locutora Musical

Cuco Martinez, la atractiva locutora de Super KQ, fue elegida por la ACE como "Locutora Musical del Año" y recibió la felicitación del cantante Luis Manuel. (Foto Soraya.)

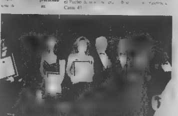


Otras bellas homenajeadas: Sophy, Charytín y Leticia Calderón

Detrás del Espectáculo

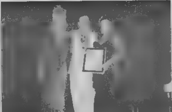
Por Estela Pérez







NEW YORK -Las cámaras de Ruth y Soraya Molenaar recogieron diversos aspectos de la entrega de Premios ACE entre ello [illegible] Romo [illegible].



[illegible] Rocío Jurado [illegible] TRIBUNA (Fotos Soraya-Ruth)

Desfile Boricua Jersey City

Jersey City [illegible] Puerto[illegible] [illegible] Hotel Quality Inn.

[illegible] la toma de posesión del presidente Rafael [illegible] habrá banquete y baile [illegible] orquesta [illegible].

La [illegible] Puerto[illegible] [illegible] con un gran Maratón Deportivo [illegible] de agosto y un Seminario sobre temas que [illegible] Banquete Anual [illegible] presidente [illegible].

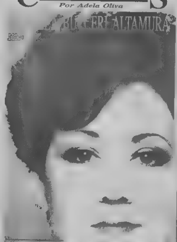
El Desfile [illegible] Puerto Rico [illegible] Hudson.

[illegible] Comité [illegible] centro y suramericanos apoyará el Desfile. Para detalles [illegible] 201-434-9[illegible].

> **Hay a veces entre un hombre y otro, casi tanta distancia como entre el hombre y la bestia**
>
> Gracian

COMENTARIOS

Por Adela Oliva



ETERNAL MELODIES UNA GRABACION PARA DELEITARSE

[illegible] Recording Company de Israel, anuncia la salida al mercado de [illegible] disco compacto, "ETERNAL MELODIES" en la voz de la soprano señora Carmela [illegible]. Esta grabación está dedicada a conmemorar la hazaña del Almirante Cristóbal Colón que como dijera el profesor Marañón, fue el hombre que completó [illegible]

[illegible] vidades can[illegible] [illegible] originales de a[illegible] [illegible] estas melo[illegible] [illegible]

Eternal Melodies [illegible] Altamura a la que hemos [illegible] en la que [illegible] a la audición [illegible] las culturas del mundo [illegible] de emociones humanas [illegible] una experiencia musical [illegible] miento y devoción al arte.

Madame Giulietta Simionato, la legendaria mezzo soprano y Presidenta del jurado en las Competencias Internacionales de Voces "Enrico Caruso" se expresa así: "en ETERNAL MELODIES la expresividad vocal y sus interpretaciones profundamente [illegible] Ave Maria [illegible] Bach y Gounod y el tierno anhelo de West Side Story de Bernstein. El sensualismo de Maid Of Cadiz de Delibes y los caprichos de La Danza de Rossini que revelan la riqueza de su arte vocal".

Esta joya musical grabada puede adquirirse enviando cheque o money order a OLIMPIA ARTS LTD. P.O. Box 15[illegible]9 New York, N.Y. [illegible] $15.95 Disco Compact + $2.00 por embarque y empaque. $10.00 Cassette + $2.00 por embarque y empaque.

* *

AMENA, ALEGRE Y CORDIAL LA FIESTA DE JAGÜEY GRANDE

Las Fiestas de Jagüey Grande en el exilio son como la reunión de una familia grande. Todos los años, alrededor del 24 de Febrero, los nativos de Jagüey Grande se reúnen en [illegible] municipio en el exilio y recordar aquel día lejano del 189[illegible] palmar bonito, se gritó "Viva Cuba Libre" que fue [illegible] una repercusión, sino una adhesión decidida [illegible] 24 de Febrero de 1895.

[illegible] del acto, discursos breves y concisos y después a saludarse los amigos, a bailar y a disfrutar de las sabrosa[illegible]

Este año el evento [illegible] participación de un auténtico hijo de la tierra de San Martín que a fuerza de encariñarse con los cubanos ya siente como su patria propia la esclavitud de nuestra Isla. Fue Fernando Cruz, escritor, poeta y declamador quien puso emoción en el ambiente al declamar su poema [illegible] Cuba. Una ovación cerrada, puestos de pie, fue el premio para este poeta argentino que nos quiere a Cuba y que según expresa en sus versos, como un cubano más, ansía volver a ver sus playas, su cielo, sus ciudades.

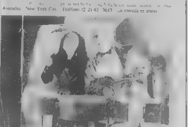
Fernando Cruz es autor de su primer libro titulado Recuerdos y Gratitud y de un [illegible] Fide González [illegible] unido en la lucha y unido en la [illegible] alegría por las realizaciones y el prestigio de la [illegible] de aquí, y que al exilio le [illegible] política y social de Cuba.

IAT PRESENTA LA PASIÓN DE CRISTO

[illegible] estará presentando desde el día 20 al 2[illegible] [illegible] XVI, La Pasión de Cristo. Dirección, diseño y [illegible]

Las interpretaciones estarán a cargo de Edgar Anchique, Vivian Deangelo, Angel[illegible] Blas A. López, Mito Salazar y Premier Sol[illegible]

[illegible] Avenidas, New York City. Teléfono (212) 43[illegible]-3613. La entrada es gratis.





Campaña Diet-Coke

Los refrescos DIET COKE han comenzado una campaña especialmente dedicada al mercado hispano, en la que utilizan, entre otros, al famoso músico Tito Puente, a la actriz Laura Martínez Herring, a la estrella Rita Moreno, y al futbolista Anthony Muñoz.

Gráficas de la Comunidad



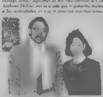
Reconocimiento

WEST NEW YORK. El presidente del Club de Leones Cubanos Fermín J. García entrega sendos diplomas de Reconocimiento al Comisionado Luis Suárez y al Alcalde Anthony DeFino por la ayuda que el gobierno municipal de West New York ha prestado a las actividades [illegible] (Texto [illegible])



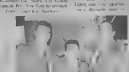
Desfile Estatal de Puerto Rico

NEWARK. [illegible] Mariam López, con [illegible] Rosa [illegible] Rosa bregando [illegible] Reinado [illegible] (Foto Lionel)



Líderes dominicanos

[illegible] de la Federación de Asociaciones Dominicanas (FADO) (Foto Lionel.)



Candidatos Passaic

[illegible] Passaic [illegible]

La elección tendrá lugar [illegible] Legislatura [illegible] educacionales en [illegible] de profesionales hispanos, por lo que cuentan con mucho respaldo en el seno de nuestra comunidad (Texto Dávila, foto Sanjuanelo)



Despedida

PATERSON. Eusebio Feliciano, ex director de la Agencia de Servicios a la Comunidad CASA, agradece el agasajo que se le tributó con motivo de su retiro. Numerosas personalidades asistieron al acto. Feliciano fue pionero de muchos grupos puertorriqueños latinos de Paterson. (Texto Dávila, foto Sanjuanelo.)



Cumpleaños

El señor Ventura Cruz, un puertorriqueño nativo de Yauco, muy apreciado en la gran comunidad boricua de Newark, Nueva Jersey, celebró su cumpleaños en el Don Miguel Banquet Hall, en la Avenida Bloomfield, rodeado de familiares y amigos. Cruz, junto a Irving Linares y José Del Rosario, son dirigentes de la antes citada organización [illegible], que mantiene estrechos los vínculos entre los yaucanos en los Estados Unidos y los que permanecen allá en Yauco, Puerto Rico. (Foto Sanjuanelo.)



Caballería Mambisa

WEST NEW YORK. Durante la fiesta del Club de Leones de West New York, el 24 de febrero, el presidente Fermín García entregó trofeo de reconocimiento a Evelio Hernández por la participación de la "Caballería Mambisa" en todas las actividades cívicas y patrióticas de la región. (Texto y foto Kiki Barrueco.)

EN BLANCO Y NEGRO



Por Felix Paret

LA TRIBUNA Y SU 29 ANIVERSARIO

E[illegible] pr[illegible] R[illegible]NA [illegible] la Prensa Hispana [illegible] cumple [illegible] años. Han sido [illegible] años de [illegible] periodismo [illegible] Carlos [illegible] ahora [illegible] [illegible] tarea no ceja en su empeño de que LA TRIBUNA siga [illegible] hispana.

Al arribar a un aniversario más [illegible] alzamos simbólicamente nuestra copa para brindar por LA TRIBUNA, por su propietaria Ruth Molenaar, por [illegible] Lionel Rodríguez, por nuestros colegas que con sus magníficos artículos hacen posible el éxito de este periódico [illegible] LA TRIBUNA [illegible]

[illegible] Ruth Molenaar [illegible] periódico sea una antorcha [illegible] su lectura.

Gracias a [illegible] LA TRIBUNA [illegible]

FELICIDADES

****

AL FIN LLEGO LA PAZ PERO MANTENGAMOS EL OJO EN SADDAM

Al fin Kuwait fue liberado, el ejército iraquí fue derrotado casi sin resistencia y los ejércitos aliados suspendieron las operaciones de combate.

Ahora sólo queda esperar para saber si Iraq cumple aquellas condiciones impuestas por las fuerzas aliadas y la O.N.U. [illegible] de Hussein nada bueno se puede esperar [illegible] ha quedado patentizado el poderío militar, la tecnología avanzada [illegible] liderazgo en el mundo.

El pueblo eufórico de Kuwait recibió a las tropas aliadas, de todas partes llegaban y disfrutaban de esa libertad [illegible] tranquilo podían respirar aires de libertad pasados 7 meses de atrocidades y crímenes tras la ocupación de la ciudad por los soldados de Hussein.

[illegible] gran [illegible] qué pasará con Saddam Hussein [illegible] pueblo se pregunta. Hasta el momento que redactamos [illegible] Gloria y respeto a nuestros soldados que regresan a casa. Júbilo hay para las madres, padres, hermanos y familiares de estos valientes soldados.

Una siempreviva de recuerdo para aquellos que no verán esta victoria y quedaron en el campo de batalla defendiendo con honor y con decoro la libertad y la justicia.

****

FLORIO, ¿DONDE ESTA EL DESCUENTO DEL SEGURO?

Todos nos hacemos la misma pregunta: ¿dónde está el [illegible] descuento en el seguro de automóvil? Es criminal cada vez que usted renueva su póliza, lejos de [illegible] pléjico ante los abusos de los [illegible] pasado año [illegible] en los buenos tiempos me dio por el costado. [illegible] a los dos días [illegible] repórter policíaco encontré que era culpable [illegible] Resultado: $300.00 [illegible] $ [illegible]792.00 es decir más que el costo del auto que es un Cutlas Supreme del 83.

Creen ustedes [illegible] estado de depresión, el desempleo [illegible] humano que pueda pagar $ [illegible]792.00 de seguro de carro? [illegible] sueldo y agravar la economía de nuestras ciudades con grandes impuestos.

Esto aquí y donde quiera es un crimen mayúsculo [illegible] urge una ley que acabe con la desvergüenza de los seguros y los sueldos [illegible] micos de sus ejecutivos.

****

NOTICIAS RAPIDAS

• **EL PASADO DIA 4 JURO COMO SENADOR** [illegible] Alcalde de [illegible] Robert (Bob) Menéndez, el primer senador de origen cubano [illegible] para el joven político en su ascendente carrera. • **MUCHOS HAN SIDO LOS ACTOS** celebrados [illegible] 147 aniversario de la República Dominicana. Felicidades. • **EL SENADO RECHAZO LA LEGISLACION** que haría posible un plebiscito sobre el futuro de Puerto Rico, una votación contra del proyecto 244 hizo venir al suelo la esperanza de los líderes puertorriqueños que se encontraban en ese recinto. Esto constituyó una derrota para el líder de Comité [illegible] L. Bennet Johnston quien [illegible] hasta el último momento porque dicho proyecto fuese aprobado [illegible] hay muchos que ven el peligro que para él entraña esto, ya que a Puerto Rico se le aumentaría la cantidad de Senadores y Representantes, pero recordemos aquello de que tanto va el cántaro a la fuente, hasta que se rompe.. • **SIGUEN LOS SEMAFOROS A TRAVES DE LA AVENIDA** Kennedy tapados [illegible] Tránsito [illegible] • **PARA HECTOR "MACHO" CAMACHO ESTA FUE** su primer derrota como profesional, tras 38 triunfos [illegible] Greg Haugen [illegible] • **MUY AMENA E INTERESANTE LA PEÑA LITERARIA** en los salones del Colegio de Periodistas Profesionales [illegible] aplaudir a los distintos poetas que participaron de esta peña [illegible] profesora Clara G[illegible] Nelson Calderón [illegible] una gran noche preñada de emociones [illegible] • **VUELVE A LA RADIO NEOYORQUINA** la [illegible] actriz [illegible] más de un año trabajando en Miami. • **PARA MUCHOS PADRES LA MEDIDA UTILIZADA** por el Canciller de Educación en la ciudad de Nueva York [illegible] ya que se comenzará a repartir "condones" en las escuelas [illegible] enfermedades venéreas [illegible] estudiantes [illegible] harán buen uso de [illegible] el señor Fernández les hace. • **NUESTRO PUEBLO EDITADO EN ESPAÑOL** es una carta [illegible] muy bien impresa del Municipio de West New York que muy pronto estará llegando a sus hogares.

ESTO ES TODO POR HOY. GRACIAS A MIS FIELES LECTORES POR SU LECTURA Y QUE DIOS LES BENDIGA

NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

Por Rafael Ferrer Luque

IMPORTANTE DISTINCION AL VH FRANCISCO MEDINA La Gran Logia Soberana y Simbólica de Nicaragua ha otorgado [illegible] a nuestro V [illegible] de Masones Cubanos exiliados, Cuba Primero [illegible] por los [illegible] constante por la Masonería [illegible] Patria y la Cultura. Por ese motivo las Logias que conforman esta Federación [illegible]. Nuestro reconocimiento al Gran Maestro y al Gran Secretario respectivamente de esa [illegible] hermana, Arturo Cuadra y José M. Flores [illegible].

****

ANIVERSARIO MASONICO Dr. Luis R. Morlote, dentista, músico y [illegible] 66 años en la Masonería [illegible] tiene otros familiares. Nosotros desde esta columna le enviamos al querido hermano nuestra felicitación [illegible] cuando regrese a estos valles para rendirle el homenaje que se merece. Salud Luis Morlote te deseamos tus hermanos y tu Logia Esperanza de Passaic, Nueva Jersey.

**

FUTURO NUEVO ABOGADO Con grandes [illegible] ingresó en la Escuela de Abogados de [illegible] buen abogado en [illegible] Capítulo. Felicitaciones a David y familia.

HELIBERT HERNANDEZ DE PLACEMES Helibert Hernández, tan bien conocido por su lucha [illegible] por la libertad de Cuba, ex presidente de la Regional Norte de la [illegible] hermanos en los días que acompañarán a Helibert.

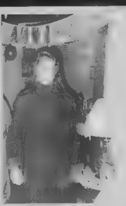
**

EL NORTH JERSEY ESTADO JARDIN NEWSPAPER EN SU 2do. ANIVERSARIO [illegible] jueves 28 pasado celebró su segundo aniversario de [illegible] el colega del Estado Jardín, una nutrida concurrencia de invitados estuvo presente [illegible] esfuerzo triunfante el que deseamos duplique los éxitos [illegible].

EN TORNO A LA GUERRA DEL GOLFO En la larga historia del mundo a sólo unas [illegible] rehuyo esta responsabilidad. La acepto. Eso dijo John F. Kennedy [illegible]. Presidente Bush [illegible] Hemos ganado la guerra. Ahora vamos a ganar la paz. La paz con la unión de todos. De la misma [illegible]. Pero no se puede descuidar la guardia. Estamos ante verdaderos enemigos de la humanidad. Es el destino del hombre luchar contra el hombre. ¿Hasta cuándo? En la lucha por la dignidad del hombre se crea la divisa redentora. No importa que Hayan visto a lo largo [illegible] y la fuga de muchas ilusiones [illegible] prospectos con sueños de [illegible] libertad y triunfar?

*

LA TRIBUNA EN SU 29 ANIVERSARIO [illegible] TRIBUNA [illegible] honesto, pujante, dinámico [illegible] el 29 aniversario de LA TRIBUNA [illegible] TREINTA AÑOS [illegible] que promete ser de altura. Dios mediante. [illegible] Ruth Molenaar su editorial, y su director Lionel Rodríguez. El futuro es nuestro. Si luchamos por él los hombres de buena voluntad.



Nancy Larrauri en su cumpleaños

Recientemente cumplió Nancy 17 años. Por tal motivo sus padres Pedro Pablo e Ileana Larrauri, residentes en Red Bank, Nueva Jersey, le celebraron ese día un año más en su dichosa juventud. Esta bellísima joven destaca por su distinción y señorío. Le deseamos muchas felicidades y que siempre brille en ella esa dulzura y fineza que la distingue. Congratulaciones Nancy.

Actos de la Brigada 2506

La Brigada 2506, Delegación Zona Norte, anuncia por este medio los actos de conmemoración del 30 aniversario del desembarco de la Brigada 2506 en Playa Girón el 17 de abril de 1961.

Invitamos a todos nuestros compatriotas para que nos acompañen en la celebración de los mismos que serán:

Ofrenda floral ante la estatua del Apóstol de nuestra Independencia José Martí el día domingo 7 de abril a las 2:00 p.m.

Almuerzo fraternal en la Logia Familia La Luz, en Monroe Place y la calle 62 de West New York, Nueva Jersey desde las 2:00 p.m. mismo domingo 7 de abril.

3. Ofrenda floral de la Brigada 2506 en la Tumba del Soldado Desconocido en el Arlington Cemetery [illegible] partiremos a las 7:00 a.m. en ómnibus desde el parqueo de la calle 6[illegible] y Bergenline Avenue.

Firmado

Enrique Oviedo
Delegado

Racismo en Cuba ayer y hoy

Por Josefa Quintana

Con una notable con[illegible] que incluía representaciones de las distintas organizaciones cubanas del [illegible] se celebró el Coloquio sobre la Discriminación Racial en Cuba [illegible]

[illegible]

[illegible] mientras [illegible] pregunta [illegible]. El programa [illegible] apertura a cargo del doctor Orlando Estrella [illegible]

Español de Kean College. A nombre de la doctora Elsa Gómez, Presidenta de ese centro educacional, les dio la bienvenida a los asistentes, siguiéndole en el uso de la palabra Angel Estrada, que fuera funda[illegible]

[illegible] Cuba es la discriminación racial.

[illegible] intervenciones del público.

Zulima Farber disertó sobre la Discriminación Racial en el Exilio [illegible]

[illegible] mente el doctor Ricardo Bofill y Rafael Saumel presentando [illegible] Racial en la Cuba Castro[illegible] Presentaciones documentadas y realistas sobre este problema étnico.

El público lleno de entusiasmo, participó con elocuencia y apasionamiento [illegible] de discriminación racial. Allí habían invitados de otras nacionalidades que compartieron con la misma [illegible] ha establecido un Comité [illegible] problema racial cubano.



Discriminación racial

Ileana Fuentes haciendo su disertación sobre la discriminación de la Mujer Negra. Los integrantes del panel Josefa Quintana, Zenaida Manfugás, doctora Sylvia Pravaz y Zulima Farber, Esq. (Foto M.R.F.)



Habla Bofill

El doctor Ricardo Bofill hablando sobre la discriminación en la Cuba Castro-comunista. En el panel: Ileana Fuentes, Oscar Peña, Enrique Oviedo y Lázaro Álvarez, Jr. (Foto M.R.F.)



[illegible] coloquio sobre la Discriminación Racial en Cuba celebrado en Kean College [illegible] de Febrero. Ellos son Zulima Farber, José Prince y Rafael Saumel. (Foto M.R.F.)



¡Viva Cuba... y mueran todos los que no piensen como yo!

Por Luis Aguilar León
EL NUEVO HERALD

El eco de ese grito acerbo, remedo del que alguna vez trepidó en una frenética garganta anarquista, resuena entre nosotros desde hace décadas. Bajo su égida, la abstracción Cuba ha sido transformada en un martillo para pulverizar las cabezas de otros cubanos.

El grito no nace de un sentimiento patriótico, brota de un resentimiento personal. Fidel usó su rencor con el esmero de un escultor de odios. Fidel sabe que al resentimiento hay que darle vestiduras nobles para justificar su innoble lava. "¡Para construir una Cuba nueva hay que destruir la vieja!", proclamó. Y mientras miles de cubanos se movilizaron para "construir" la nueva patria, otros miles se irguieron con ojos ardientes y martillo en mano para "destruir" a la vieja Cuba que odiaban.

Sobre las llamas de esos incineradores, Fidel volcó inextinguibles cuotas de humanidad inflamable: los ricos, los latifundistas, los explotadores, los imperialistas, los lacayos, los gusanos y, sobre todo, los traidores. Traidores de todo jaez y laya: obreros, socialistas, excomandantes, ex-compañeros, polacos, búlgaros, intelectuales. Para todos ellos, siempre en nombre de Cuba, el martillo: "¡Fidel, seguro, a todos ellos dales duro!"

Esa corriente de pasión que lleva al golpe antes del juicio, que se ensaña con el adversario no porque sea adversario, sino porque se le odiaba aún antes de ser adversario, no nació con Fidel. Circulaba en la isla como una veta maleana, como una maldición de Hatuey, como un rencor que llegaba de los celtíberos, como un virus, como un gene; como una nube torva que aniquiló a Céspedes, desarmó a Martí y vejó a Máximo Gómez.

Fidel lo usa y agudiza, pero no lo creó. Fidel es hijo y padre del resentimiento. Semilla, que debía ser infecunda y estéril, ha echado raíces también en el exilio. Y no hacemos un verdadero esfuerzo por extirparla.

Un ingenuo que llegara a Miami a luchar contra Fidel y escuchara la radio, o leyera la prensa, o se uniera a ciertos grupos airados, sentiría un inevitable pasmo. Más de la mitad de los argumentos que lanzan los exiliados no son contra el dictador que lleva treinta y dos años dilapidando a Cuba, sino contra otros exiliados. Fidel es un pretexto lejano para martillar prestigios cercanos.

Y esa labor pulverizadora se hace, como siempre, en nombre de Cuba. Porque aquí no se disiente ni se polemiza sobre las ideas que alguien expone, sino que se golpea la cabeza del exponente. Recurso extremo que recuerda aquella terrible respuesta que dio el dictador salvadoreño Maximiliano Martínez Hernández cuando, ante una masacre de campesinos "comunistas", le señalaron que "las ideas no se matan". "No", respondió el general con una lógica de plomo, "yo no estoy tratando de matar las ideas sino a quienes las diseminan. Es mi manera de saldar cuentas".

Por acá, aunque otra cosa se diga, también se trata de eso, de saldar cuentas y aventar rencillas.

He aquí que Carlos Alberto Montaner es un insigne escritor y dignísimo cubano. Pero le cae mal a alguien. Por algo que dijo o por algo que no dijo, porque tiene bigotes, porque le produce instintivas sospechas, o por ése no sé que nada explica y que lo explica todo. Y claro, no se le puede atacar simplemente por tales inválidas razones. Por lo tanto se guarda el sentimiento y se aguarda la ocasión.

En cuanto Montaner asuma una postura que alguien, no importa quién, juzgue no "patriótica", se abre las compuertas de los torpedos. No hace falta indagar razones al medir intenciones. Se despliega la bandera cubana, se invoca a Martí y se carga con el patriótico machete en la mano. La carga no es contra la tesis de Montaner, sino contra él, personalmente. El objetivo no es que Montaner rectifique, sino, en nombre de Cuba, desenmascararlo y ponerlo en la picota pública.

Si como resultado Cuba pierde un talento indiscutible y una intachable voluntad de servicio, si otro cubano meritorio se aleja hacia menesteres más generosos, no importa. Como la Francia de Robespierre, la Cuba que ese sujeto lleva en la mochila no necesita de intelectuales, ni de "equivocados", ni de confundidos, ni de razonadores. Sólo necesita, se asegura a sí mismo el sujeto, de patriotas como "yo".

Igual proceso mental opera con o contra Jorge Mas Canosa, con o contra los supuestos "dirigentes" del exilio, con o contra quienes me caen mal, con o contra quienquiera que no piense como "yo". Frente a ese "yo" y a ese martillo, todo cubano es sospechoso, todo cubano es culpable mientras no pruebe su inocencia es decir, mientras no esté a "mi" lado.

Ese "pathos" que nos envuelve, excita, incita y sobrecoge a muchos, pero no es monopolio de nadie. De ahí que me parece grave injusticia de Armando Valladares el escribir, como escribió hace poco, en uno de los más desafortunados documentos que registra la historia de este desafortunado exilio, que Gustavo Arcos provocó la más honda división que ha sufrido el exilio.

No. La división existía y llameaba desde mucho antes. Gustavo Arcos, sólo proporcionó la ocasión para darles más lumbre a las viejas y a las nuevas hogueras. Como al lobo de la famosa fabula de Esopo, la proposición de Arcos no ha hecho más que justificar la dentellada que hace tiempo temblaba en las quijadas.

En vista de esta lid interminable e insaciable, sería bueno que, como en el circo romano, antes de entrar en otra renovada polémica, los gladiadores del exilio se volvieran hacia el palco donde, pálida y olvidada, yace la sombra de Cuba, para gritar mostrando los martillos y los dientes: "¡Ave Cuba: Mordeori te salutamus!", "¡Salve Cuba: los que vamos a morder te saludamos!"



En Víctor's Café

MIAMI.–Nuestro fundador Carlos Bidot conversa con Víctor del Corral en el nuevo VICTOR'S CAFE de 32 y Coral Way, en un ambiente atractivo y elegante.



NEW YORK.–Durante los actos dedicados a la Independencia de la República Dominicana, patrocinó GOYA FOODS varias recepciones, incluyendo la del Distrito Escolar #6, donde el Superintendente Anthony Amato, izquierda, agradeció a Rafael Toro, Director de Relaciones Públicas de GOYA.



Premian Auto Ford

La revista AUTOMUNDO, la primera publicación mensual en español dedicada al automovilismo, otorgó el premio "Mejor Carro del Año" al FORD Escort, durante una recepción en el Rockefeller Center. A la izquierda, Enrique Kogan, editor de Automundo entrega el trofeo a Robert Lusko, Gerente de Ventas de la Ford en el área. (Foto Soraya.)

Publican Manual Cívico

A fin de materializar la enseñanza efectiva de los conceptos de moralidad, urbanidad, disciplina, civismo y patriotismo, una obra de 304 páginas, en inglés y español, está siendo sometida a la consideración pública, teniendo como autor al educador, periodista y ex Comisionado de Miami, Demetrio Pérez, Jr.

"No basta respaldar los valores, herencia y tradiciones de nuestra civilización. Es necesario transmitirlos a través de los medios aprobados. Por eso concebimos este esfuerzo editorial, al publicar una obra al estilo de aquellos textos de Educación, Moral y Cívica que sentaron nuestras bases escolares, y el cual ya están adoptando numerosas escuelas y centros educacionales como texto para impartir tales conceptos", comentó su autor Demetrio Pérez, Jr.

Los interesados en adquirir esta obra deben remitir cheque por la cantidad de veinticinco dólares a nombre de Editorial "Lincoln-Martí", 904 SW 23 Avenue, Miami, Fl. 33135.

NEW YORK SOCIAL





Por Conchita Ruiz



Luis Enrique "El Príncipe de la Salsa": Presentaciones

Luis Enrique, considerado el mejor cantante de "salsa" en estos momentos, habiendo recibido una nominación al premio "Grammy" 1991, hizo varias presentaciones "pre-Grammy" llevadas a cabo simultáneamente en Los Angeles, Chicago, Dallas, Miami y Nueva York, estas dos últimas tuvieron como escenario los populares Victor's Café de dichas ciudades.

Estos eventos fueron patrocinados por Pepsi-Cola de Dieta para cuya firma el renombrado artista hace promociones. Luis Enrique recibió el Premio "Lo Nuestro" en 1990, en tres categorías: "Artista Masculino del Año, "Album del Año" y "Disco del Año" y en 1989 la revista "Billboard" lo nombró el "Mejor Artista de Salsa Tropical del Año". Está involucrado en programas dirigidos a la comunidad con mensajes antidrogas.

Además de Luis Enrique, Pepsi de Dieta ha presentado otros artistas hispanos como el Grupo Menudo, Miami Sound Machine y Chayanne ya que dicha compañía hace una gran promoción dentro de nuestras comunidades hispanas.

Durante la recepción en el Victor's Café de Nueva York aparecen en la foto, de izquierda a derecha Hernand V. González, Jr., gerente nacional de mercados étnicos de Pepsi-Cola; el Príncipe de la Salsa, Luis Enrique y Don Thomas, primer vicepresidente de la compañía embotelladora de Pepsi en Nueva York.

Agradecemos la invitación a esta presentación a la estimada amiga Zulema Wiscovitch, Directora de Comunicaciones de "Wiscovitch Associates".

(Foto cortesía J.W.)



E.C.H.A.: "Reunidos Recordamos a Martí"

Durante el acto en homenaje a José Martí, conmemorando su natalicio, poetas y poetisas declamaron poesías en honor del Apóstol de la Patria cubana.

En la foto, de izquierda a derecha Rafaela Montero; Susana Matos Martínez; doctora Esther Ortega; Reverenda Encarnación Ramírez, Conchita Ruiz, presidenta de E.C.H.A.; Lilia Veiga y el doctor Antonio Giraudier. Detrás Lidia Alfonso de Fonteboa y Rafael Guzmán Peña.

(Fotos H.R.)

Dan a Conocer Ganadores

El señor Florencio García Cisneros, presidente del jurado calificador del XI Certamen Poético "Mercedes Acosta Sánchez" en 1990, dio a conocer los nombres de los ganadores que fueron los siguientes:

Primer Premio: "La Parca Vela" por Aida G. Soto, Zacapa, Guatemala, Centro América.

Segundo Premio: "Ascensión" por Ana Luisa Queral, Baltimore, Maryland.

Tercer Premio: "Hoy se Casa la Amapola" por Mario D. Romero, Hialeah, Florida.

Mencion Honorífica: "Caribe Shack Shack" por Leonardo Pulido, Caracas, Venezuela.

Mención Honorífica: "Qué es un Verso" por Lucy Crespo, Corona, Queens, Nueva York.

Para conocimiento general se informa que las inscripciones para XII Certamen Poético "Mercedes Acosta Sánchez" para 1991 estarán abiertas desde el 15 de septiembre de 1991 hasta el 31 de diciembre de 1991.



E.C.H.A.: "Reunidos Recordamos a Martí"

El espíritu martiano renació el pasado 27 de enero, ante una sala colmada de personas de distintas nacionalidades, que asistieron al tradicional acto de Eslabón Cultural Hispano Americano "Reunidos Recordamos a Martí" y para disfrutar de poesías martianas y la bella música de Cuba, ejecutada al piano por el concertista doctor Antonio Giraudier.

Se aprovechó la oportunidad para dar a conocer los nombres de los ganadores del concurso poético "Mercedes Acosta Sánchez", patrocinado por E.C.H.A.

En la gráfica aparecen de izquierda a derecha el doctor Antonio Giraudier; la poetisa Lidia Fonteboa; Conchita Ruiz, presidenta de E.C.H.A.; doctora Ana Laura Pérez, coordinadora del programa y M.C. y Florencio García Cisneros, presidente del Jurado Calificador del concurso "Mercedes Acosta Sánchez".

(Foto H.R.)

LA TRIBUNA Cumple 30 Años

A los Jueces
los bendecimos
cuando nos
indultan
y los maldecimos
cuando nos
justician.

L.M.F.

NOTICIA PÚBLICA

CIERRE DE APLICACIONES EN LISTA DE ESPERA PARA VIVIENDA PUBLICA (PERSONA MAYOR/FAMILIA) Y EL PROGRAMA #8 ASISTENCIA DE ALQUILER

La AUTORIDAD DE VIVIENDA DE CASAS EN LA CIUDAD DE ELIZABETH anuncia la suspensión de todas las aplicaciones en lista de espera para vivienda pública (persona mayor-deshabilitado y familias) y el programa de sección #8 de asistencia de alquiler, hasta nuevo aviso, efectivo, MARZO 7 DE 1991.

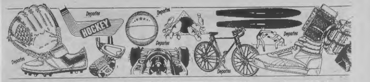
Todas las aplicaciones para vivienda pública para este proyecto que fueron recogidas antes de este anuncio, tienen que ser devueltas, en persona a la OFICINA DE SELECCION DE INQUILINOS, 1139 EAST JERSEY CITY, CUARTO #614, ELIZABETH, NUEVA JERSEY, entre las horas de 9:00 a.m. a 4:00 p.m., de lunes a viernes hasta MARZO 15 DE 1991.

NO SE ACEPTARAN APLICACIONES DESPUES DE LA FECHA INDICADA.

Un Anuncio Público aparecerá en los periódicos locales cuando la lista de espera reabre.

Para más información llame al Departamento de Selección de Inquilinos al (201) 965-2472.

JOSEPH A. MANFREDI
Director Ejecutivo Actuante





Presencia Deportiva

Por RENATO MORFFI

- **Otra vez me vi honrado con el Premio de la ACE. Se me escogió como Mejor Locutor Deportivo...**
- **Dicen que no darán más asistencia al beisbol dominicano.**
- **Pero quieren que haya un equipo de ese país en las Grandes Ligas...**
- **Las banderas de la Infamia en los Panamericanos en Cuba...**
- **Los 29 años de vida de esta, "La Tribuna", de Nueva Jersey...**



En la foto, Manolo García Oliva, Presidente de la ACE con Renato Morffi, ganador del premio en 1990. El pasado viernes, el autor de esta columna obtuvo por segundo año consecutivo el destacado merecimiento de la Asociación de Cronistas de Espectáculos de Nueva York. (Foto Lionel Rodríguez.)

UNA VEZ MAS ME VI HONRADO CON EL PRESTIGIOSO PREMIO DE MEJOR LOCUTOR DEPORTIVO POR LA ASOCIACION DE CRONISTAS DE ESPECTACULOS.

En un acto el viernes pasado en el Lincoln Center, la "ACE" procedió a entregar sus premios a los ganadores de las distintas categorías artísticas y profesionales de los que se desenvuelven en el medio de la radio, prensa y la televisión, y el cine.

Una vez más había sido nominado junto a Juan Vené y Edgar Andaur, ambos de otra emisora. Y una vez más la "ACE" determinó que mi trabajo profesional era sin dudas el NUMERO UNO EN LA RADIO DE NUEVA YORK EN CUANTO A LA INFORMACION DEPORTIVA.

Debido a estar trabajando no pude asistir, como era mi deseo, a ese prestigioso acto de la entrega de los premios. El viernes Super KQ trasmitió desde el estadio Monumental de Santiago de Chile el partido entre Colo Colo y Barcelona de Guayaquil, Ecuador, labor que tuve que llevar a cabo junto al colega Angel Isaac Chiriboga. Es decir, no asistí porque estaba brindándole a los ecuatorianos y a los chilenos, ese importante partido, que también fue disfrutado por los que aman al futbol. Es decir, estaba trabajando para el bien del deporte.

De todas maneras, sentí mucho no haber estado presente esa noche y quiero darle mis excusas a los dirigentes de esa organización y al público en general que estuvo en el Lincoln Center.

Es para mí una satisfacción muy agradable haber recibido por segundo año consecutivo tan prestigioso premio internacional de la Asociación de Cronistas de Espectáculos de Nueva York, que fue aceptado a mi nombre por el colega José Jurjo de la ACE, de Réplica y El Especial, quien dijo emocionadas palabras, ya que es mi coterráneo, de mi propia ciudad, Morón, Camagüey, Cuba.

Ese premio de la ACE y lo que me dicen mis oyentes me hacen sentir que cada día debo mejorar mi trabajo, para hacerme acreedor de ese premio lo que significa que el mismo es de mis oyentes, para los que trabajo con mucho amor.

Cuán feliz me siento cuando alguien en la calle, en el elevador de la emisora, en mi propio barrio, en un restaurante, en una fiesta, por teléfono, me ha dicho, "A usted lo escucho todos los días, me gustan sus comentarios, como usted los dice, las noticias que nos ofrece que están muy bien seleccionadas, porque nos da las informaciones que queremos escuchar".

"A mi esposa y a mí nos gustan mucho sus comentarios. Mi hermana también lo escucha y mi madre no se pierde el Gran Noticiero de la Mañana de Super KQ para oírlo"... A ellos, mis oyentes, les dedico el Premio de la Asociación de Cronistas de Espectáculos de Nueva York y también a mis compatriotas en el exilio, así como aquellos que están presos en las cárceles y en las calles de mi isla aterrorizada, que no han podido disfrutar de la satisfacción de ser hombres libres.

****

La noticia desde la República Dominicana en cuanto a que el Gobierno de ese país está planeando no brindarle más asistencia económica al beisbol es alarmante.

Según un funcionario oficial, el Comisionado Nacional de Beisbol, Rubén de Lara, la cosa no es para reirse. Dijo De Lara que el Gobierno dominicano actual se basa en las constantes violaciones de los dueños de los actuales cinco equipos existentes, entre ellas, la más delicada de todas, el pago a los peloteros. Los equipos reciben unos cien mil dólares del Gobierno, además de las facilidades de los estadios, no pagan impuestos municipales y pagan muy poco por el consumo de la energía eléctrica.

Este conflicto realmente preocupa porque la pelota es el primer deporte en este país caribeño, que en las últimas décadas ha dado grandes estrellas de este deporte en las Grandes Ligas, peloteros que han salido en su gran mayoría de los campeonatos invernales de la República Dominicana.

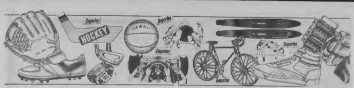
Hace poco Tigres de Licey, uno de los equipos tradicionales, ganó invicto la Serie del Caribe jugada en el estadio Bobby Maduro de Miami.

Ya está planeado y listo para entrar en acción un club nuevo en el campeonato invernal de Quisqueya que representaría la ciudad de Puerto Plata en la zona norte del país.

Pero ahora surge la amenaza del Gobierno dominicano de que no se le dará más presupuesto a los Clubes de pelota isleña, según la Prensa Asociada.

A todas luces la decisión es descabellada. Si los dueños de los equipos se demoran en pagar los salarios, las leyes deben ser severas en cuanto a esto y multarlos fuertemente, de esa manera aprenderían a cumplir esas obligaciones, si es que realmente esto está pasando. Pero nunca se debe atacar por completo a un deporte, queriendo quitarle un sustento económico necesario y además dando a entender que tendrán que pagar por los estadios, pagar impuestos y por todo el consumo de la electricidad. Hay otros medios que se pueden seguir.

(Sigue en la Pág. siguiente)



PRESENCIA...(Continuación)

Por ejemplo que las dependencias del Gobierno compren suficientes boletos para regalarlos entre sus trabajadores, mantener cierto subsidio a los clubes, seguir dando gratis los estadios y dejar los impuestos a un lado. Algo similar podría pasar con la energía. Pero liquidar de esa manera el problema da a entender que el deporte no interesa y en eso quienes así piensan están muy equivocados. Esperamos que truenen las críticas de los dominicanos, especialmente de Nueva York a la isla, porque de aquí van millones de dólares que ayudan de manera muy precisa a la economía de la República Dominicana.

Mientras que esto se ha dicho de la posibilidad del beisbol invernal en la República Dominicana, se ha informado desde Santo Domingo, que se ha hecho ya un pedido por escrito a Fay Vincent, el Comisionado de Beisbol de las Grandes Ligas, para que la República Dominicana tenga una franquicia en el beisbol de las Mayores.

****

Mientras que el mundo se despedaza en una guerra debido a la invasión de un dictador contra un país, que dio paso a la Coalición aliada para liberar a Kuwait de las garras sangrientas del dictador iraquí, Saddam Hussein, otro dictador del Caribe, se vanagloria de que sus dirigentes deportivos están preparando al mejor nivel posible la celebración de los Juegos Panamericanos en Cuba, esclavizada y hambrienta.

30 años han pasado de la sovietización del país, la mayor de las islas del Caribe. El deporte ha sido usado de manera sistemática en hacerle creer al mundo que allí no hay problemas y que el pueblo es bienaventurado.

Los deportistas cubanos, de todas las disciplinas, siempre han sido buenos. Los atletas cubanos siempre han sido de la mejor calidad. ¿Quién no recuerda a Kic Chocolate, Kid Gavilán, Orestes Miñoso, Camilo Pascual, Zoilo Versalles, Tony Oliva y cientos y cientos más, incluyendo a Tany Pérez, aún coach con Cincinnati. Cuba ha sido prodigio en dar buenos atletas. El negrito camagüeyano, Rafael Fortún, fue mejor que el ahora famoso Juantonera, que la prensa amarilla y de izquierda lo subió a un pedestal mucho más grande y mayor que el que realmente merecía.

Ahora, dentroi de unos meses en los primeros días de agosto, las banderas de países que ahora son libres ondearán en la tierra de José Martí, ahogada en sangre por una dictadura comunista, sin importarle el dolor de los cubanos. Allí irán todos a reírse con los verdugos del pueblo de Cuba. Allí irán a blasfemar a los mártires de la libertad los que hablan constantemente de libertad y de igualdad, de democracia y de respeto a los valores humanos y a la dignidad de los hombres.

Allí en la tierra esclavizada de los cubanos irán como marionetas a "competir en los Panamericanos" sin importarles si el Hitler del Caribe sigue fusilando día y noche, golpeando y maltratando a un pueblo noble y generoso, que ha tenido la ruina de padecer a los Valeriano Weyler, el asesino capitán español, a los dictadores criollos como Gerardo Machado y Fulgencio Batista, y ahora a este Napoleón hambriento de sangre, traidor de su nacionalidad que le vendió la patria a los soviéticos. Allá irán con sus banderas y sus sonrisas los llamados luchadores por el deporte y la libertad. ¡Los valores están cambiando, sin duda!... **¡Porque el castigo que se merece ese dictador es dejarlo solo y no compartir con él y sus matones a sueldo y por posiciones!...** Pero, lamentablemente, los valores están cambiados...

****

"29 Años de Vida" cumplirá este once de marzo "LA TRIBUNA de New Jersey", Decano de la Prensa Hispana en el Estado Jardín. Ahora bajo las riendas de Ruth Molenaar y anteriormente fundado por Carlos Bidot y su esposa, que laboraron varias décadas en este órganoa, LA TRIBUNA siempre fue y lo sigue siendo un periódico informativo, veraz y muy bien informado, además de contar con amenas secciones escritas por destacados colegas de las letras en todos los campos del periodismo.

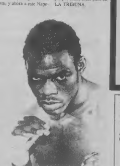
Uno de los más antiguos es el colega Humberto Pérez, así como Josefa Quintana y Adela Oliva, entre otros, son valores del periodismo cubano que han estado ofreciendo sus trabajos por todos estos años en LA TRIBUNA.

Desde hace unos años estoy escribiendo mi columna "Presencia Deportiva" en este periódico tan leído por todas las comunidades en el estado de Nueva Jersey y también en Nueva York y en Miami.

Ahora dirigido como editor general por el colega Lionel Rodríguez (la emisión quincenal de este periódico es esperada en todos los lugares en los cuales el mismo se distribuye) por el material de muy buena calidad.

Para los que hoy son propietarios de LA TRIBUNA y los que escriben mi saludo de felicitación. El año próximo al cumplirse 30 años de vida de LA TRIBUNA se llevará a cabo un banquete de gala monumental para celebrar ese acontecimiento.





Noticias con futuro. Se habla de que Irán Barkley podría volver a pelear en contra de Roberto Durán, si el panameño le gana a Pat Lawler con quien combatirá el lunes 18 de marzo en Las Vegas, Nevada. (Foto cortesía Trump Plaza.)

LA TRIBUNA
P.O. Box 805
Union City, N.J.
07087

Address
Correction Requested

BULK RATE
U.S. POSTAGE
PAID
West New York, N.J.
PERMIT NO. 1
Zip Code 07093